

たぶんかきょうせいいしんぶらん だいじぶらん 多文化共生推進プラン【第2次プラン】

ねんど たっせいじょうきょううちょうさけっか 2020年度 達成状況調査結果

たぶんかきょうせいいしんぶらん だいじぶらん すいしんたいせい もと ねんど しおよ しいがい かくしゅたい ちょうせん かくこうもく
多文化共生推進プラン【第2次プラン】の「推進体制」に基づき、2020年度に市及び市以外の各主体が「挑戦すること」の各項目

たっせい ちょうさ
を達成しているかを調査しました。

ぜんたいしゅうけい 1. 全体集計

基 本 目 標 め ざ す こと	ひとり ぼうさいたいさく てん ①一人ひとりの防災対策が100点のまちにします				
	もくひょうすう 目標数	30	たっせいすう 達成数	20	たっせいりつ 達成率
	じちかいとう かつどう さんかふ	もくひょうすう 目標数	19	たっせいすう 達成数	12
	だれくじょうほうし	もくひょうすう 目標数	35	たっせいすう 達成数	18
	こたぶんかきょうせいおうえん	もくひょうすう 目標数	31	たっせいすう 達成数	18
	ごくせきみんぞくぶんかことばたがまな	もくひょうすう 目標数	33	たっせいすう 達成数	20
ごうけい	合計	もくひょうすう 目標数	148	たっせいすう 達成数	88
					たっせい 達成率
					59.5%

2. 「挑戦すること」の達成状況

No.	まほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
1	①	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	ちいき かんけい かんし ぼうさいくんれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や関係機関、市などの防災訓練や防災に関する講座への参加をよ呼びかけます。	○
2	①	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	ちいき かんけい かんし おこな ぼうさいくんれん がいこくじんしみん りかい 地域や関係機関、市が行う防災訓練を外国人市民も理解できるようにつうやく きかく うんえい さぼーと 通訳や企画・運営などをサポートします。	○
3	①	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	こみゅにていあつさい ぼうさいたいさくちらしくば コミュニティの集まりなどの際に、「防災対策チラシ」を配ります。	
4	①	じちかいく ちいきようぎかい 自治会(区)、地域協議会	ちいき かんけい かんし ぼうさいくんれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や関係機関、市などの防災訓練や防災に関する講座への参加をよ呼びかけます。	○
5	①	じちかいく ちいきようぎかい 自治会(区)、地域協議会	がいこくじんしみん さんか ぼうさいくんれん おこな 外国人市民が参加しやすい防災訓練を行います。	
6	①	じちかいく ちいきようぎかい 自治会(区)、地域協議会	ちいき ぼうさいくんれん とき ぼうさいたいさくちらしくば 地域の防災訓練の時に「防災対策チラシ」を配ります。	○
7	①	こくさいこうりゆうきょうかい 国際交流協会(KIA)	ちいき かんけい かんし ぼうさいくんれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や関係機関、市などの防災訓練や防災に関する講座への参加をがいこくじんしみんよ 外国人市民に呼びかけます。	
8	①	こくさいこうりゆうきょうかい 国際交流協会(KIA)	がいこくじんしみんたいしょ ぼうさいくんれん じっし 外国人市民対象の防災訓練を実施することにより、外国人市民の防災たい いしき じょうせいはか に対する意識の醸成を図ります。	○
9	①	こくさいこうりゆうきょうかい 国際交流協会(KIA)	さいがいじ がいこくじんしみん しょんたいせい けんとう 災害における外国人市民の支援体制について検討します。	

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
10	①	こくさいこうりゆうきょうかい 国際交流協会（KIA）	しゅさいじぎょううさん かしゃ ぼうさいたいさくち らし くば 主催事業参加者に「防災対策チラシ」を配ります。	○
11	①	きぎょう 企業	ちいき かんけい かん し ぼうさいくんれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や関係機関、市などの防災訓練や防災に関する講座への参加を じゅうぎょういんよ 従業員に呼びかけます。	○
12	①	きぎょう 企業	じちかい く きょうりよく ちいき ぼうさいくんれん おこな 自治会（区）と協力し、地域の防災訓練を行います。	
13	①	きぎょう 企業	じゅうぎょういん ぼうさいたいさくち らし くば 従業員に「防災対策チラシ」を配ります。	
14	①	しょうこうかいぎょ 商工会議所	ちいき かんけい かん し ぼうさいくんれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や関係機関、市などの防災訓練や防災に関する講座への参加を かいいんじぎょうしょ よ 会員事業所に呼びかけます。	
15	①	しょうこうかいぎょ 商工会議所	がいこくじんしみん こよう かいいんじぎょうしょ タい じゅうぎょういん ぼうさいたいさくち らし 外国人市民を雇用する会員事業所に対し、従業員に「防災対策チラ くば よ シ」を配るよう呼びかけます。	
16	①	し 市	ぼうさいき き かんりか きみうりよく さいがい とき ひなんばしょ し ぼうさい 防災危機管理課と協力し、災害の時の避難場所のお知らせなどの防災 じょうほう がいこくごばんせいかづじょうほうし がいこくじんしみん む ほー む ベー ジ 情報を外国語版生活情報誌や外国人市民向けホームページにのせま す。	○
17	①	し 市	がいこくじんしゅうじゅううとしかいぎ れんけい さいがい とき がいこくじんしみん げ 外国人集住都市会議などと連携し、災害の時ににおける外国人市民の現 んじょう しえんたいせい 状にあった支援体制をつくります。	○
18	①	し 市	さいがいじ がいこくじんしえん ば らん て い あ いくせい 災害時外国人支援ボランティアを育成します。	○
19	①	し 市	がいこくじんしみん げんじょう さいがいじ しえんたいせい 外国人市民の現状にあった災害時における支援体制をつくります。	○
20	①	し 市	さいがいじ ひつよう じょうほう たげんごか にほんご じんそく ていきょう 災害時に必要な情報を多言語化またはやさしい日本語で迅速に提供 ひじょうはいびたいせい みなお できるよう、非常配備態勢を見直します。	○
21	①	し 市	ひなんばしょ ほー む ベー ジ つた 避難場所をホームページでわかりやすく伝えるようにします。	○
22	①	し 市	ぼうさい て 一 ま かんたん ないよう こ う ざ め に ゆ 一 防災をテーマにした簡単な内容の講座メニューをつくります。	○
23	①	し 市	ちいき ぼうさいくんれん にほんじんしみん がいこくじんしみん きょうりよく とく 地域の防災訓練で、日本人市民と外国人市民が協力して取り組めるよ がいこくじんしみん さんか よ う、外国人市民にも参加を呼びかけます。	○
24	①	し 市	ちいき ぼうさいくんれん とき がいこくじんしみん りーだー はくっつ 地域の防災訓練の時に、外国人市民リーダーを発掘します。	○
25	①	し 市	ぼうさいじょうほあーる はいしんさー びす あんない ふく ぼうさいたいさくち らし が 防災情報メール配信サービスの案内を含めた「防災対策チラシ」を外 いこくじんしみん いけん と い たげんご さくせい 国人市民の意見も取り入れて多言語で作成します。	○
26	①	し 市	ぼうさいたいさくち らし がいこくじんしみん む ほー む ベー ジ だう ん ろー ど 「防災対策チラシ」を外国人市民向けホームページからダウンロードで きるようにします。	○
27	①	し 市	ぼうさいたいさくち らし しないかくこうきょじせつ くば 「防災対策チラシ」を市内各公共施設に配ります。	○
28	①	し 市	てんにゆうてつづ とき ぼうさいたいさくち らし くば 転入手続きの時に「防災対策チラシ」を配ります。	○
29	①	し 市	ほいくえん ようちえん ぼうさいたいさくち らし くば 保育園・幼稚園で「防災対策チラシ」を配ります。	
30	①	し 市	がっこう ぼうさい かん じょうほう つた 学校で防災に関する情報を伝えます。	
31	②	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	じちかいとう ぎょうじ さんか よ 自治会等の行事への参加を呼びかけます。	○
32	②	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	じちかいとう ぎょうじ おこな とき がいこくじんしみん りかい ほんやく つ 自治会等の行事を行う時に、外国人市民にも理解できるよう翻訳、通 うやく きかく うんえい さ ばー と 訳や企画・運営をサポートします。	○
33	②	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	こみゅにていあつ とき じちかい くば じちかい コミュニティの集まりなどの時に「自治会のしおり」を配り、自治会 くさんか よ (区)への参加を呼びかけます。	○

No.	きほんもくひよ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
34	②	じちかい く ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	ぎょうじ いべんと おこなとき きかくだんかい がいこくじんしみん さんか よ 行事やイベントを行った時に、企画段階から外国人市民に参加を呼びかけます。	○
35	②	じちかい く ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	だれ さんかかのう ぎょうじ いべんと かいさい 誰でも参加可能な行事やイベントを開催します。	○
36	②	じちかい く ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	ぎょうじ し たげんご にほんご いらすと 行事のお知らせを多言語ややさしい日本語、イラストなどでつくります。	○
37	②	じちかい く ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	がいこくじんしみん がいこくじん こみゆにて いとう きょうりょく おお がいこくじんしみん 外国人市民や外国人のコミュニティ等と協力し、多くの外国人市民が じちかいとう ぎょうじ いべんと さんか ばつく 自治会等の行事やイベントに参加できる場を作ります。	○
38	②	こくさいこうりゅうきょううかい 国際交流協会（KIA）	じちかいとう ぎょうじ さんか よ 自治会等の行事への参加を呼びかけます。	
39	②	こくさいこうりゅうきょううかい 国際交流協会（KIA）	じちかいとう ぎょうじ おこなとき がいこくじんしみん りかい つうやく 自治会等の行事を行う時に、外国人市民も理解できるよう通訳などを さぼーと サポートします。	
40	②	きぎょう 企業	じちかいとう ぎょうじ さんか じゅうぎょういんよ 自治会等の行事への参加を従業員に呼びかけます。	
41	②	きぎょう 企業	じゅうぎょういん じちかい くば 従業員に「自治会のしおり」を配ります。	○
42	②	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	かいいんぎょうしょ たい じちかいとう ぎょうじ さんか よ 会員事業所に対し、自治会等の行事に参加するよう呼びかけます。	
43	②	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	かいいんぎょうしょ たい じゅうぎょういん じちかい くば よ 会員事業所に対し、従業員に「自治会のしおり」を配るよう呼びかけ ます。	
44	②	し 市	じちかい やくわり かにゅう がいこくじんしみん せつめい 自治会の役割と加入について、外国人市民にもわかりやすく説明した じちかい たげんご さくせい 「自治会のしおり」を多言語で作成します。	○
45	②	し 市	がいこくじんしみん じちかい く たい りかい かにゅう そくしん 外国人市民の自治会（区）に対する理解や加入を促進するため、「自 ちかい たげんごばん かくく くば 治会のしおり」（多言語版）を各区に配ります。	
46	②	し 市	じちかい がいこくじんしみんむ ほ一むべじ だうんろーど 「自治会のしおり」を外国人市民向けホームページからダウンロードで きるようにします。	○
47	②	し 市	ほけんれんらくいん きかく ちくぎょうじ ちくけんこうでん 保健連絡員が企画する地区行事（地区健康展など）について、やさしい にほんご ちらし さくせい がいこくじんしみん さんか かんきょう 日本語でチラシを作成するなど、外国人市民が参加しやすい環境づくり さぼーと りをサポートします。	
48	②	し 市	てんにゅづづ とき じちかい くば 転入手続きの時に「自治会のしおり」を配ります。	○
49	②	し 市	たげんご さくせい にゅうきよせつめいかい しりょう かつよう にゅうきよせつめいかい とき 多言語で作成した入居説明会の資料を活用し、入居説明会の時に自 ちかい く やくわり かにゅう せつめい 治会（区）の役割と加入について説明します。	○
50	③	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	ちいき そうじ しゅうせきじょうせいそう さんか よ 地域のごみ掃除、ごみ集積場清掃などへの参加を呼びかけます。	○
51	③	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	がいこくじんしみん せいかつ ひつよう じょうほう るーる 外国人市民が、生活に必要な情報やルール、どのように情報を収集す まな きかい つく るかなどを学ぶ機会を作ります。	○
52	③	にはんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	こみゅにて いあつ とき し がいこくじんしみんむ ほーむ コミニティの集まりなどの時に、市がつくった外国人市民向けホー ペーじ あんないちらし くば ムページの案内チラシを配ります。	
53	③	じちかい く 自治会（区）	しゅうせきじょう し ぶんべつ せつめいばん けいじ ごみ集積場に、市がつくったごみ分別の説明版を掲示します。（多言 ご にほんご いらすと せつめい 語ややさしい日本語、イラストなどで説明したもの）	○
54	③	じちかい く ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	ちいき がいこくじんしみん せいかつ ひつよう じょうほう るーる 地域の外国人市民が、生活に必要な情報やルール、どのように情報を しゅうしゅう まな きかい つく 収集するかなどを学ぶ機会を作ります。	

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
55	③	じちかい　く　　ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	がいこくじんしみん　がいこくじんしみんむ　ほーむべーじ　あんないちらし　くば 外国人市民に、外国人市民向けホームページの案内チラシを配ります。	○
56	③	こくさいこうりゅうきょううかい 国際交流協会（KIA）	がいこくじんしみん　たいしょう　しげん　わ　かた　だ　かた　こうざ 外国人市民を対象に「資源・ごみの分け方と出し方」についての講座 かいさい を開催します。	○
57	③	こくさいこうりゅうきょううかい 国際交流協会（KIA）	にほんご　まな　がいこくじんしみん　いけん　き　にほんごきょうしつ　かくじゆ 日本語を学びたい　外国人市民の意見も聞きながら、日本語教室を拡充 させます。	○
58	③	きぎょう 企業	がいこくじんしみん　はたら　しょくば　ばこ　にほんご　たげんご　い 外国人市民の働く職場のごみ箱などに、やさしい日本語や多言語、イ らす　ととう　ぶんべつもうほう　けいじ ラスト等でごみの分別方法などを掲示します。	
59	③	きぎょう 企業	じゅうぎょういんがいこくじんしみんむ　ほーむべーじ　あんないちらし　だるーる 従業員に外国人市民向けホームページの案内チラシやごみ出しルール かん　じょうほう　せいさくか　こうもくめ　さんしょう　し に関する情報（ごみ政策課の2項目目を参照）を知らせます。	○
60	③	きぎょう 企業	つうやく　こよう　はじ　でんわうやく　じどうほんやく　ひつよう　おう　かつよう 通訳の雇用を始め、電話通訳や自動翻訳機などを必要に応じて活用 じゅうぎょういんたけんご　たいおう し、従業員に多言語で対応します。	
61	③	きぎょう 企業	にほんご　まな　じゅうぎょういん　かぞく　にほんご　まな　きかい　つく 日本語を学びたい従業員やその家族に日本語を学べる機会を作った じゅうぎょういん　かぞく　まな　にほんごきょうしつ　しえん り、従業員やその家族が学んでいる日本語教室を支援したりします。	
62	③	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	さんぎょうふえすた　かいじょうあんない　ばこ　せっち　とき こまき産業フェスタなどの会場案内やごみ箱を設置する時などに、やさ にほんご　たげんご　いらす　ととう　つか しい日本語や多言語、イラスト等を使います。	
63	③	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	がいこくじんしみん　こよう　かいじょうぎょうしょ　たい　じゅうぎょういんがいこくじんしみんむ 外国人市民を雇用する会員事業所に対し、従業員に外国人市民向け ほーむべーじ　あんないちらし　だるーる　かん　じょうほう　し ホームページの案内チラシやごみ出しルールに関する情報を知らせる よ よう呼びかけます。	
64	③	し 市	ほーむべーじ　かくしゅあんないぶんしょ　かんぱん　るび　にほん ホームページや各種案内文書・看板にルビをふるなど、やさしい日本 ごか　たげんごか　すず 語化や多言語化を進めます。	○
65	③	し 市	がいこくじんしみん　りよう　おお　てづ　りようほうほう　しんせishyori　せ 外国人市民の利用が多い手続きについては、利用方法や申請書類の説 つめい　きにゅうれい　にほんごか　たげんごか　すす 明・記入例の、やさしい日本語化や多言語化を進めます。	○
66	③	し 市	にほんご　たげんご　いらす　ととう　つか　がいこくじんしみん やさしい日本語や多言語、イラスト等を使い、外国人市民にもわかり しせつない　あんないひょうじ　おこな やすい施設内の案内表示を行います。	○
67	③	し 市	ほんちょうしゃ　ひがしちょうしゃうけつけ　がいこくじんしみんむ　ほーむべーじ　あんないちらし 本庁舎・東庁舎の受付で外国人市民向けホームページの案内チラシを くば 配ります。	
68	③	し 市	ぜいつか　みち　しく　かくていしんこく　いりょうせいど　ねんきんせいど　こくみんけんこうほ 税の使い道や仕組み、確定申告、医療制度と年金制度、国民健康保 けん　かいごほけん　こ　いりょう　せつめい　しりょう　がいこくご 険、介護保険や子ども医療をやさしく説明した資料をつくり、外国語 ばんせいかづようほうし　がいこくじんしみんむ　ほーむべーじ 版生活情報誌や外国人市民向けホームページにのせます。	○
69	③	し 市	たんとう　ぎょうじ　い　べん　と　かいじょうあんない　ばこ　せっち　とき 担当の行事・イベントの会場案内やごみ箱を設置する時などに、やさ にほんご　たげんご　いらす　ととう　つか しい日本語や多言語、イラスト等を使います。	○
70	③	し 市	こま　そうだん　がいこくじんしみん　む　はうりつそうだんとう　じょうほう 困ったときに相談できるよう、外国人市民に向けて法律相談等の情報 し をお知らせします。	○

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
71	③	し 市	ほーむべーじ ベーじ がいこくじんしみん せいかつ ひつよう ホームページ (Life Informationのページ) に 外国人市民の 生活に 必要 じょうほう けいさい がいこくじんしみん む ほーむべーじ つく ちらし な 情報などを 掲載して 外国人市民向けホームページを作り、PRチラシ つく を 作ります。	
72	③	し 市	つうやく こよう はじ じどうほんやくき ひつよう おう かつよう らいちょう 通訳の 雇用を 始め、自動翻訳機などを 必要に 応じて 活用し、来庁する がいこくじんしみん たげんご たいおう 外国人市民に 多言語で 対応します。	○
73	③	し 市	じどうほんやくき とう おお ひと かつよう 自動翻訳機等を 多くの 人が 活用できるように します。	
74	③	し 市	しない にほんごきょうしつ はあく ひつよう じょうほう ていきょう にほんご じゅこう 市内の 日本語教室を 把握し、必要な 情報を 提供したり、日本語を 受講 がいこくじんしみん にほんごきょうしつ あんない したい 外国人市民に 日本語教室を 案内します。	○
75	③	し 市	がいこくじんしみん む せいかつ ひつよう じょうほう るーる じょうほう しゅうし 外国人市民向けに 生活に 必要な 情報や ルール、どのように 情報を 収集 にほんご はなし こうざ かいはつ するかを やさしい 日本語で 話をする 講座を開発します。	
76	③	し 市	がいこくじんしみん む ほーむべーじ あんないちらし まどぐち はいふ 外国人市民向け ホームページの 案内チラシを 窓口で 配布するとともに かくこうきょじせつ くば 各公共施設に 配ります。	
77	③	し 市	しげん わかた だ かた かれんだー はやみひょう じょうほう けいさい 資源・ごみの 分け方と 出し方、ごみカレンダー、早見表の 情報が 掲載 きそん がいこくごばん こくご にほんごばん ぶんべつあ ぶり された 既存の 外国語版7ヶ国語、やさしい日本語版の ごみ分別アプリに がいこくじんしみん ひつよう じょうほう みなお ついて、外国人市民が 必要とする 情報に 見直します。	
78	③	し 市	がいこくじんしみん む ほーむべーじ だるーる かん じょうほう がいよう 外国人市民向け ホームページに ごみ出しルールに 関する 情報（概要 ばん あぶりとう たげんご ていきょう かみばいたい がいこくじんしみん ひろ 版、アプリ等）を 多言語で 提供し、紙媒体と あわせて 外国人市民へ 広 し く お知らせします。	○
79	③	し 市	しゅうせきじょうけいじ あんないぶん たげんご ごみ集積場に 揭示するための 案内文を 多言語で つくります。	
80	③	し 市	にゅうようひがんしん けんしん がいこくじんしみん む ほーむべーじ あんないちらし 乳幼児健診、がん検診で 外国人市民向け ホームページの 案内チラシを つく 作ります。	
81	③	し 市	てんにゆづづ とき がいこくじんしみん む ほーむべーじ あんないちらし だ 転入手手続きの時に 外国人市民向け ホームページの 案内チラシや ごみ出 るーる かん じょうほう くば しルールに 関する 情報を 配ります。	○
82	③	し 市	しえいじゅうたく にゅうきょせつめいかいとき がいこくじんしみん む ほーむべーじ あんないちらし 市営住宅の 入居説明会の時に 外国人市民向け ホームページの 案内チラ くば シを 配ります。	
83	③	し 市	しえいじゅうたく にゅうきょせつめいかいとき だるーる かん じょうほう ちいき 市営住宅の 入居説明会の時に ごみ出しルールに 関する 情報、地域での せいそかつどう せつめい 清掃活動について 説明します。	○
84	③	し 市	ちくぼうさくんれん とき がいこくじんしみん む ほーむべーじ あんないちらし くば 地区防災訓練の時に 外国人市民向け ホームページの 案内チラシを 配り ます。	
85	④	ほんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	ちいき かんけい かん し おこな こ ばこく がいこく ぶんか しゅうかん まな 地域や 関係機関、市が 行う 子どもが 母国や 外国の 文化・習慣を 学び たぶん かきょうせい し ぎょうじ ほんやく きかく うんえい さばーと 「多文化共生」を 知ることのできる 行事の 翻訳や 企画・運営を サポート こ さんか よ トし、子どもの 参加を 呼びかけます。	○
86	④	じちかい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	こ ぼ ご がいこく ぶんか しゅうかん まな ぎょうじ きかく 子どもが 母語や 外国の 文化・習慣を 学ぶことのできる 行事を 企画し、 さんか よ 参加を 呼びかけます。	
87	④	じちかい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	いべんと がいこくじんしみん こ さんか ば つく まつりや イベントで、外国人市民の 子どもが 参加できる 場を作りま す。	○

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
88	④	じちかい　く　　ちいききょううぎかい 自治会（区）、地域協議会	がいこくじんしみん　ほごしゃ　りかい　こそだ　まな　じぎょう　おこな 外国人市民の保護者も理解できる、子育てが学べる事業を行います。	
89	④	こくさいこうりゆうきょううかい 国際交流協会（KIA）	がいこく　る　ー　つ　も　しょうがっこうにゅうがくちょくせんじどう　ぶれすくーる　じゅうじつ 外国にルーツを持つ小学校入学直前の児童のプレスクールを充実し ていきます。	○
90	④	こくさいこうりゆうきょううかい 国際交流協会（KIA）	がいこくじんじどう　ほんじんじどう　こうりゅう　なか　ぼこく　がいこく　ぶんか　しゅうかん 外国人児童と日本人児童が交流する中で、母国や外国の文化・習慣を まな　ば　ていきょう 学ぶことのできる場を提供します。	○
91	④	こくさいこうりゆうきょううかい 国際交流協会（KIA）	がいこくじんしみん　ほごしゃ　りかい　こそだ　まな　じぎょう　おこな 外国人市民の保護者も理解できる、子育てが学べる事業を行います。	
92	④	きぎょう 企業	こ　さんか　じちかい　ぎょうじ　さんか　じゅうぎょういんよ 子どもが参加できる自治会の行事への参加を従業員に呼びかけます。	
93	④	きぎょう 企業	こ　ばこく　よ　よ　じゅうぎょういん　しゅうがくがいど　くば 子どもを母国から呼び寄せる従業員に「就学ガイド」を配ります。	
94	④	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	かいいんじぎょうしょ　たい　こ　さんか　じちかい　ぎょうじ　さんか 会員事業所に対し、子どもが参加できる自治会の行事などに参加する よ　よう呼びかけます。	
95	④	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	かいいんじぎょうしょ　たい　じゅうぎょういんこ　ぼこく　よ　よ　とき　しゅ 会員事業所に対し、従業員が子どもを母国から呼び寄せる時に、「就 うがくがいど　くば　よ 学ガイド」を配るよう呼びかけます。	
96	④	こまきけいさつしょ 小牧警察署	しない　がっこう　こ　あつ　ば　がいこくじんしみん　こ　り 市内にある学校など、子どもが集まる場で、外国人市民の子どもが理 かい　こうつあんせん　ひこうぼうし　こうわ　おこな 解できる交通安全や非行防止の講話を行います。	○
97	④	し 市	こまきしこそだ　さ　い　と　たげんご　ひょうじ 「小牧市子育てサイト」を多言語で表示しPRします。	○
98	④	し 市	こまきしこそだ　さ　い　と　そぞりんく　がいこくじんしみん　む　ほ　ー　む　ベ　ー　じ 「小牧市子育てサイト」との相互リンクを外国人市民向けホームページ ついか に追加します。	
99	④	し 市	にゅうようじけんしん　あか　　ほうもん　こまきしこそだ　さ　い　と　ちらし　くば 乳幼児健診、赤ちゃん訪問で「小牧市子育てサイト」のPRチラシを配 ります。	○
100	④	し 市	にゅうようじそだん　ひつよう　とき　ばこく　いくじほうほう　りにゅうしょくしょくせいかつしゅうかん 乳幼児相談で必要な時には、母国の育児方法、離乳食、食生活習慣など そんちょう　たいおう を尊重しながら対応します。	○
101	④	し 市	てんにゅうてつづ　とき　こまきしこそだ　さ　い　と　ちらし　しゅうがくがいど 転入手手続きの時に「小牧市子育てサイト」のPRチラシや「就学ガイド」 くば を配ります。	○
102	④	し 市	こまきしこそだ　さ　い　と　ちらし　にほんご　たげんご　つく 「小牧市子育てサイト」のPRチラシをやさしい日本語や多言語で作 がいこくじんしみん　む　ほ　ー　む　ベ　ー　じ　けいさい り、外国人市民向けホームページに掲載します。	
103	④	し 市	じどうかん　こ　こそだ　き　おや　ぼこく　がいこく　ぶんか　しゅうかん　まな 児童館で子どもや子育て期の親が、母国や外国の文化・習慣を学び たぶんかきょうせい　し　かつどう　おこな 「多文化共生」を知ることのできる活動を行います。	○
104	④	し 市	がっこうとう　かいさい　ぎょうじ　にほんじんしみん　がいこくじんしみん　さんか 学校等で開催する行事において、日本人市民と外国人市民が参加する きかい　ていきょう 機会を提供します。	○
105	④	し 市	こくさいこうりゆうきょううかい　おこな　ぶれすくーる　じゅうじつ　きょうりょく 国際交流協会（KIA）が行うプレスクールの充実に協力します。	○
106	④	し 市	しえいじゅうたく　にゅうきょせつめいかいとき　こまきしこそだ　さ　い　と　ちらし　くば 市営住宅の入居説明会の時に「小牧市子育てサイト」のPRチラシを配 ないよう　せつめい り、内容を説明します。	

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
107	④	し 市	がいこくじんじどうせいとれんらくきょうさかい きょうりょく がいこくじんしみん こ きょういく か 外国人児童生徒連絡協議会と協力し、外国人市民の子どもの教育の環境をよりよくします。	○
108	④	し 市	にほんじんしみん がいこくじんしみん こ ぶんか しゅうかん まな と く おこな 日本人市民と外国人市民の子どもが文化・習慣を学ぶ取り組みを行います。	○
109	④	し 市	きょうしつ にほんごしょきしどうきょうしつ ごがくそうだいんどう じゅうじつ こ にじっこ教室（日本語初期指導教室）や語学相談員等を充実させ、子どもたちの日本語能力の向上に努めます。	○
110	④	し 市	にほん がっこうせいいど しゅうがくがいど がいこくじんしみん む ほーむべー 日本の学校制度などがわかる「就学ガイド」を外国人市民向けホームページからダウンロードできるようにします。	
111	④	し 市	しゅうがくがいど こうきょうしせつ くば しゅうがく すす 「就学ガイド」を公共施設で配り、就学を勧めます。	
112	④	し 市	がいこくじんしみん こ しゅうがくじったい はあく ふしうがくしゃ しゅうがく すす 外国人市民の子どもの就学実態を把握し、不就学者へ就学を勧めます。	
113	④	し 市	ぞしきとう れんけい がいこくじんしみん こ たい がくしゅうじえん と く NPO組織等と連携し、外国人市民の子どもに対する学習支援の取り組みを支援します。	○
114	④	し 市	がいこくじんしみん おや こ よ き えほん しゅうしゅう 外国人市民の親や子どもに読み聞かせができるような絵本を収集し、 ぼ ご ば ぶんか こ した 母語や母文化などに子どもが親しめるようにします。	○
115	④	し 市	ぶくくすたーとじまよう はいふようりー ふれっと たげんご たいおう ブックスタート事業において、配布用リーフレットを多言語で対応する とも はいふえほん たげんご さくせい がいこくじん よ き と共に、配布絵本のあらすじを多言語で作成し、外国人の「読み聞かせ」の普及を図ります。	○
116	⑤	にほんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	ちいき かんけい かん し がいこく ぶんか しゅうかん まな たぶんかきょうせい たいせつ 地域や関係機関、市が外国の文化・習慣を学び、多文化共生の大切さ し ぎょうじ おこな とき がいこくじんしみん りかい を知ることのできる行事を行う時に、外国人市民にも理解できるよう ほんやく つうやく きかく うんえい さ ぼーと 翻訳、通訳や企画・運営をサポートします。	○
117	⑤	にほんじんしみん がいこくじんしみん 日本人市民・外国人市民	にほんご ふ な がいこくじんしみん こ み ゆ に け ー し ょ ん に 日本語の不慣れな外国人市民とのコミュニケーションに、やさしい日本語や多言語を使います。	○
118	⑤	じちかい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	にほんじんしみん がいこく ぶんか しゅうかん せいど まな たぶんかきょうせい たいせつ 日本人市民が外国の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを し きかい つく 知ることのできる機会を作ります。	
119	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（KIA）	しみん がいこくじんしみん しゅっしんごく しょく しょうかい しょく とお まな き 市民まつりで、外国人市民の出身国の食を紹介し、食を通して学ぶ機 かい つく 会を作ります。	
120	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（KIA）	がいこく ぼくく にほん ぶんか しゅうかん せいど まな たぶんかきょうせい たいせつ 外国や母国、日本の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを し ぎょうじ じゅうじつ 知ることのできる行事の充実をめざします。	○
121	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（KIA）	がいこく ぼくく にほん ぶんか しゅうかん せいど まな たぶんかきょうせい たいせつ 外国や母国、日本の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを し ぎょうじ ちゅうこうせい わか せだい がいこくじん がくせい さ し 知ることのできる行事に、中高生などの若い世代や外国人の学生も参 んか くふう 加できるよう工夫します。	○
122	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（KIA）	ちいき しゅたい がいこく ぶんか しゅうかん まな たぶんかきょうせい たいせつ 地域が主体となった、外国の文化・習慣を学び、多文化共生の大切さ し ぎょうじ おこな とき がいこくじんしみん りかい を知ることのできる行事を行う時に、外国人市民にも理解できるよう つうやく きかく うんえい さ ぼーと 通訳や企画・運営などをサポートします。	○
123	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（KIA）	つうやくぼ らん て い あ ふ 通訳ボランティアを増やします。	○

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
124	⑤	だいがく 大学	がいこく ぼこく にほん ぶんか しゅうかん せいど まな たぶん かきょうせい たいせつ 外国や母国、日本の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを し ぎょうじ ちゅうこうせい わか せだい がいこくじん がくせい さ 知ることのできる行事に、中高生などの若い世代や外国人の学生も参 んか くふう 加できるよう工夫します。	
125	⑤	きぎょう 企業	しゃないほう がいこくじんしやいん しゅっしんこくしょうかいこーなー しゃいんどうし 社内報に外国人社員の出身国紹介コーナーをつくるなど、社員同士の りかそくしん はか 理解促進を図ります。	
126	⑤	しょうこうかいぎしょ 商工会議所	ちいき かんけいき かん し しゅさい がいこくじん ぶんかしゅうかん まな 地域や関係機関、市などが主催する「外国人の文化習慣を学ぶことが ぱ さ ぱーと できる場づくり」をサポートします。	
127	⑤	こまきけいさつしょ 小牧警察署	がいこくじんしみん はたら きぎょう たぶん かきょうせい たいせつ りかい 外国人市民が働く企業などにおいて、多文化共生の大切さを理解でき ぼうはん こうづあんぜん こうわ おこな る防犯や交通安全の講話を行います。	○
128	⑤	し 市	こまきし すいしんいかく がいこくごばんせいかつじょうほうし し 小牧市まちづくり推進計画を外国語版生活情報誌にのせるなど、市の とく しょうかい 取り組みを紹介します。	○
129	⑤	し 市	じみん こえ し たい いけん ようばう にほんご 「市民の声」(市に対する意見・要望など)をやさしい日本語などで たいおう 対応します。	○
130	⑤	し 市	しょくいんけんしゅう おこな たぶんかきょうせい いんしゅう と い しょくい 職員研修のプログラムのなかに「多文化共生研修」を取り入れて、職員 いしき たか の意識を高めます。	○
131	⑤	し 市	しょくいんけんしゅう おこな たぶんかきょうせい いんしゅう なか にほんご 職員研修として行う「多文化共生研修」の中で、やさしい日本語について まな て学びます。	○
132	⑤	し 市	ぶらん ぶらん だい じえす とばん じょうほうこうかいこーなー せっち プランとプラン(ダイジェスト版)を情報公開コーナーに設置します。	○
133	⑤	し 市	たぶん かきょうせい たいせつ りかい ぼうはん こうづあんぜん かん でまえこうざ 多文化共生の大切さを理解した防犯や交通安全に関する出前講座を おこな 行います。	
134	⑤	し 市	たぶん かきょうせい ないよう とくしゅう がいこくごばんせいかつじょうほうし 多文化共生の内容を特集し、外国語版生活情報誌にのせます。	
135	⑤	し 市	がいこくごばんせいかつじょうほうし ぶらん じっこう かん とく しょうかい 外国語版生活情報誌に、プラン実行に関する取り組みを紹介します。	
136	⑤	し 市	がいこくじんしみん こえ しせい と い しく けんとう 外国人市民の声を市政に取り入れることができる仕組みを検討しま す。	○
137	⑤	し 市	ちょない かくか たげんご さくせい ほんやくしりょう せいり ちょない は 庁内の各課において多言語で作成した翻訳資料を整理し、庁内で翻 んやくりょう きょうゆう しく 訳資料が共有できるような仕組みをつくります。あわせて、やさしい にほんご たげんご しりょう さばーと 日本語や多言語での資料づくりをサポートします。	
138	⑤	し 市	ぶらん じっこう かんけい ばん ふれっと せっきょくとき ほーむ べーじ プラン実行に関係するパンフレットなどを積極的にホームページにの たぶん かきょうせい かん じょうほう じゅうじつ せて、多文化共生に関する情報を充実させます。	○
139	⑤	し 市	たぶん かきょうせい かん せみなー かいさい 多文化共生に関するセミナーを開催します。	○
140	⑤	し 市	がいこくじんしみん しんぎかい きょううぎかい さんか よ 外国人市民の審議会や協議会への参加を呼びかけます。	
141	⑤	し 市	ぶらん ぶらん だい じえす とばん ひろ かつよう まどぐちおよ プランやプラン(ダイジェスト版)を広く活用できるよう、窓口及び かくこうきょうしせつ はいふ ほーむ べーじ だう うんろーど 各公共施設に配布とともにホームページからダウンロードできるよ うにします。	○

No.	きほんもくひょ 基本目標	しゅたい 主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
142	⑤	し 市	いりょううやくすいしんし すて む いしかいとう あいち医療通訳推進システムを 医師会等に PRします。	○
143	⑤	し 市	ぼこく しゅうかん そんちょう にほん けんこうてき せいかつしゅうかん しょくしゅう 母国の 習慣を 尊重しながら、日本における 健康的な 生活習慣や 食習慣 しようかい ぱ を紹介する 場を つくります。	○
144	⑤	し 市	てんにゆひづ とき ぶらん だいじえすとばん くば 転入手続きの時に「プラン（ダイジェスト版）」を配ります。	
145	⑤	し 市	しょううちゅうがっこうよううえん ほいくえん しょくいん たいしうう たぶん かきょうせい 小中学校・幼稚園・保育園の 職員などを 対象にした「多文化共生」を まな ば 学ぶことができる 場を つくります。	
146	⑤	し 市	しえいじゅうたく にゅうきょせつめいかいとき ぶらん だいじえすとばん くば 市営住宅の 入居説明会の時に「プラン（ダイジェスト版）」を配ります。	
147	⑤	し 市	しんりょうもうしこみしょにゅういんあんない にゅういんもうしこみしょ かんじや ひつよう かくしゅようしき 診療申込書、 入院案内、 入院申込書など 患者さんに 必要な 各種様式 たげんご ようい を 多言語で 用意します。	○
148	⑤	し 市	たげんご かんじや たいおう いりょううやく どうにゅう かつよう 多言語の 患者さんに 対応するため、医療通訳サービスを 導入・活用し ます。	○